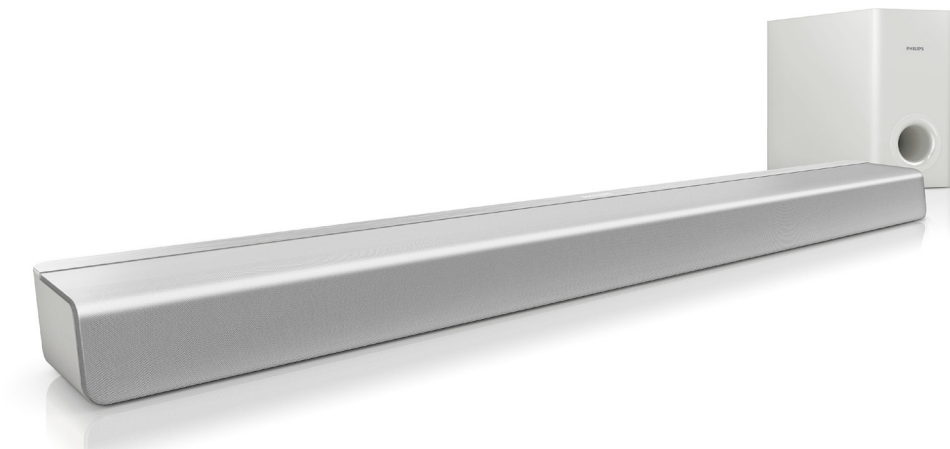


Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

CSS2113

CSS2115



CS Příručka pro uživatele

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

RO Manual de utilizare

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1	Nápověda a podpora	2
	Nejčastější dotazy	2
	Kontaktování společnosti Philips	2
2	Oznámení	2
	Prohlášení o shodě	2
	Hlavní pojistka	2
	Ochranné známky	2
3	Důležité informace	3
	Bezpečnost	3
	Péče o výrobek	3
	Péče o životní prostředí	4
4	Vaše zařízení SoundBar	4
	Hlavní jednotka	4
	Dálkový ovladač	5
5	Připojení přístroje SoundBar	6
	Subwoofer	6
	Konektory	6
	Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení	7
6	Používání přístroje SoundBar	8
	Přehrávání zvuku z televizoru nebo jiných zařízení	8
	Nastavení hlasitosti	8
	Zvolte zvuk	8
	přehrávač MP3	9
	Použití továrních nastavení	9

7	upevnění na zed'	9
8	Specifikace výrobku	10
9	Řešení problémů	10

1 Náповěda a podpora

2 Oznámení

Tato část obsahuje informace o právech a upozornění na ochranné známky.

Nejčastější dotazy

Pokud se vám nedaří vyřešit nějaký problém, přečtěte si informace v části nejčastějších dotazů (FAQ) pro tento přístroj SoundBar na webové stránce www.philips.com/support.

Jestliže přesto budete potřebovat další náповědu, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi.



Varování

- Nepokoušejte se přístroj SoundBar sami opravovat. Mohlo by dojít k vážnému zranění, neopravitelnému poškození přístroje SoundBar nebo zneplatnění záruky.

Kontaktování společnosti Philips

Jestliže se obraťte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho výrobku. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně výrobku. Než se obraťte na společnost Philips, poznamenejte si tato čísla:

Číslo modelu _____
Sériové číslo _____

Prohlášení o shodě



Výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnic 2006/95/ES (Nízké napětí) a 2004/108/ES (EMC).

Hlavní pojistka

Tato informace se vztahuje pouze na výrobky s britskou síťovou zástrčkou.

Tento výrobek je vybaven schválenou lisovanou zástrčkou. Při výměně použijte pojistku:

- s hodnotami uvedenými na zástrčce,
- se značkou BS 1362 a
- ASTA.

Nejste-li si jisti, jaký typ pojistky použít, obraťte se na prodejce.

Upozornění: Podle směrnice EMC (2004/108/EC) nesmí dojít k oddělení zástrčky od síťové šňůry.

Ochranné známky



Vyrobeno s licencí od společnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.

3 Důležité informace

Před použitím přístroje SoundBar si pečlivě přečtěte všechny pokyny a ujistěte se, že jim rozumíte. Pokud v důsledku neuposlechnutí těchto pokynů dojde k poškození přístroje, záruka na přístroj zanikne.

Bezpečnost

Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem!

- Výrobek ani jeho příslušenství nikdy nevystavuje dešti ani jinému působení vody. Do blízkosti výrobku nikdy neumísťujte nádoby s vodou, například vázy. Pokud se tekutiny rozlijí na výrobek nebo do něj, ihned jej odpojte od síťové zásuvky. Obrátte se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips a nechte výrobek před dalším užíváním zkontrolovat.
- Nikdy neumísťujte výrobek ani jeho příslušenství do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla ani na přímé sluneční světlo.
- Nikdy nevkládejte žádné předměty do ventilačních nebo jiných otvorů na výrobku.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Před bouřkou odpojte výrobek od síťové zásuvky.
- Při odpojování napájecího kabelu vždy tahejte za zástrčku, nikdy za kabel.

Nebezpečí zkratu nebo požáru!

- Před připojením výrobku k síťové zásuvce ověřte, že její napětí se shoduje s údajem na zadní nebo spodní straně výrobku. Výrobek nikdy nepřipojujte k síťové zásuvce s jiným napětím.

Nebezpečí zranění nebo poškození přístroje SoundBar!

- Pro výrobky, které lze připevnit na stěnu, používejte pouze dodaný držák na stěnu. Držák připevňte na stěnu, která udrží celkovou hmotnost výrobku a držáku na stěnu. Společnost Koninklijke Philips Electronics N.V. nenesé žádnou odpovědnost za nesprávnou montáž na zeď, která bude příčinou nehody nebo zranění.

- Nepokládejte výrobek ani žádné jiné předměty na síťové šňůry nebo na jiné elektrické zařízení.
- Při převozu výrobku při teplotě nižší než 5 °C jej před připojením k síťové zásuvce rozbalte a počkejte, dokud se jeho teplota nevyrovná teplotě v místnosti.
- Části výrobku mohou být vyrobeny ze skla. Zacházejte s ním opatrně, předejete tak zranění nebo poškození.

Nebezpečí přehřátí!

- Nikdy výrobek neumísťujte do uzavřených prostorů. Po všech stranách výrobku ponechte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu). Zajistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na výrobku závěsy nebo jinými předměty.

Nebezpečí kontaminace!

- Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
- V případě nesprávného vložení baterií hrozí nebezpečí výbuchu. Baterií vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Pokud jsou baterie vybité nebo pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte je.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Nebezpečí spolknutí baterií!

- Výrobek / dálkový ovladač může nebo nemusí obsahovat knoflíkovou baterii, kterou by mohlo dítě spolknout. Uchovávejte baterii vždy mimo dosah malých dětí. V případě spolknutí může baterie způsobit vážné zranění nebo smrt. Během dvou hodin od okamžiku spolknutí může dojít k vážným vnitřním popáleninám.
- Pokud došlo ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při výměně baterií vždy udržujte veškeré nové i použité baterie mimo dosah dětí. Po výměně baterie zkontrolujte, zda je přihrádka na baterie bezpečně uzavřena.
- V případě, že není možné přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat. Udržujte výrobek mimo dosah dětí a obraťte se na výrobce.

Péče o výrobek

K čištění výrobku používejte pouze utěrku z mikrovláken.



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého konteneru, znamená to, že podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidaci starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/ES, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.

Informujte se o místních pravidlech sběru tříděného odpadu baterií, protože správnou likvidaci starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Regionální upozornění

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

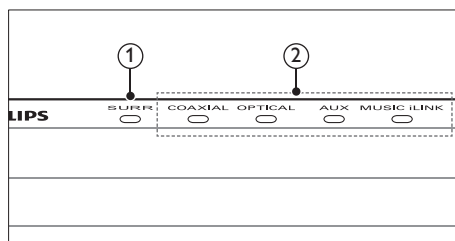
Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Pokud chcete využít všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj přístroj SoundBar na adrese www.philips.com/welcome.

Hlavní jednotka



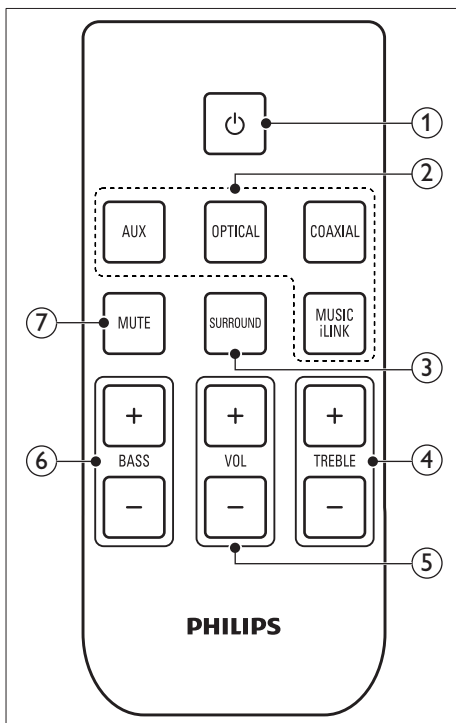
① SURR kontrolka

Když je režim Surround zapnutý, tak svítí.

② Indikátory zdroje

- **COAXIAL**: Rozsvítí se při přepnutí na koaxiální zdroj vstupu. Jakmile je detekován signál Dolby, indikátor **COAXIAL** bliká 3 sekundy.
- **OPTICAL**: Rozsvítí se při přepnutí na optický zdroj vstupu. Jakmile je detekován signál Dolby, indikátor **OPTICAL** bliká 3 sekundy.
- **AUX**: Rozsvítí se při přepnutí na analogový zdroj vstupu.
- **MUSIC iLINK**: Rozsvítí se při přepnutí na zdroj vstupu Music iLink.

Dálkový ovladač



- 1** **⏻ (Pohotovostní režim – zapnuto)**
Zapnutí přístroje SoundBar nebo přepnutí do pohotovostního režimu.
- 2** **Tlačítka zdroje**
 - AUX:** Přepnutí zdroje zvuku na připojení AUX.
 - OPTICAL:** Přepnutí zdroje zvuku na připojení optickým kabelem.
 - COAXIAL:** Přepnutí zdroje zvuku na připojení koaxiálním kabelem.
 - MUSIC iLINK:** Přepnutí zdroje zvuku na připojení MUSIC iLINK.
- 3** **SURROUND**
Zapnutí nebo vypnutí režimu Virtual Surround.
- 4** **TREBLE +/-**
Zvýšení nebo snížení výšek.
- 5** **VOL +/-**
Zvýšení nebo snížení hlasitosti.
- 6** **BASS +/-**
Zvýšení nebo snížení hloubek.
- 7** **MUTE**
Úplné ztlumení nebo obnovení zvuku.

Výměna baterie



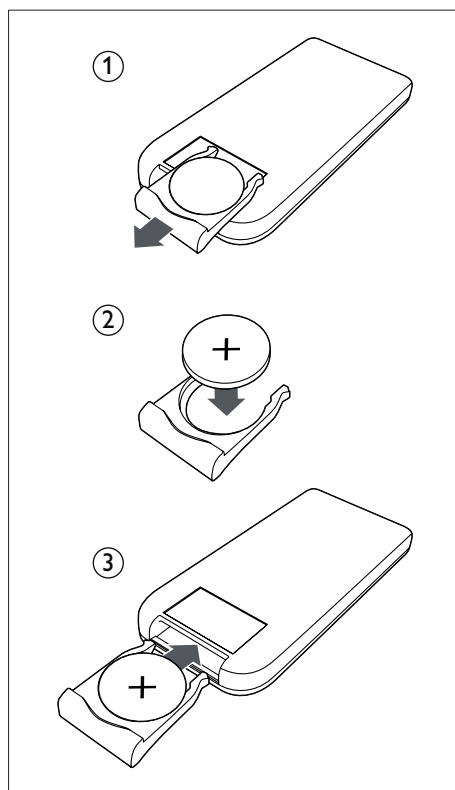
Varování

- V případě nesprávně provedené výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Výrobek / dálkový ovladač může nebo nemusí obsahovat knoflíkovou baterii, kterou by mohlo dítě spolknout. Uchovávejte baterii vždy mimo dosah malých dětí!



Výstraha

- Baterie obsahuje chloristan, proto s ní zacházejte opatrně. Další informace najdete na www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.



- 1** Otevřete přihrádku na baterie.
- 2** Vložte jednu baterii CR2025 s polaritou (+/-) podle označení.
- 3** Zavřete přihrádku na baterie.

5 Připojení přístroje SoundBar

Tato část popisuje připojení přístroje SoundBar k televizoru a k dalším zařízením. Informace o základním připojení přístroje SoundBar a příslušenství najdete ve Stručném návodu k rychlému použití. Komplexní interaktivní nápovědu naleznete na webových stránkách www.connectivityguide.philips.com.



Poznámka

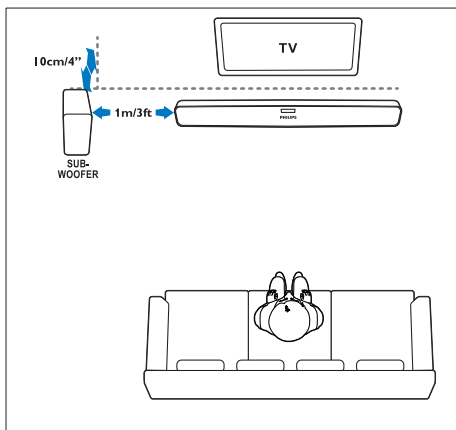
- Identifikační údaje a hodnoty napájení najdete na typovém štítku na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Před provedením nebo změnou libovolného připojení zkontrolujte, zda jsou všechna zařízení odpojena od síťové zásuvky.

Subwoofer

Při umístění a zapojení subwooferu postupujte podle následujících kroků.

umístění

Subwoofer umístěte minimálně metr daleko od levé nebo pravé strany přístroje SoundBar a deset centimetrů od stěny. Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud subwoofer umístíte podle následujícího obrázku.



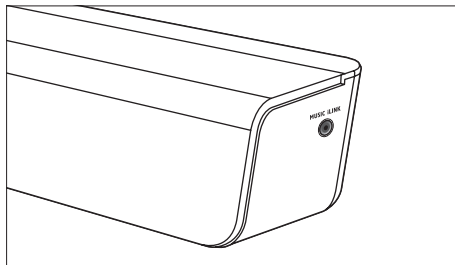
Připojení

Připojte subwoofer k přístroji SoundBar podle popisu ve Stručném návodu k rychlému použití.

Konektory

Připojení ostatních zařízení k přístroji SoundBar:

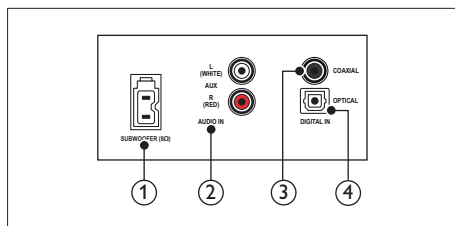
Pravá strana



MUSIC iLINK

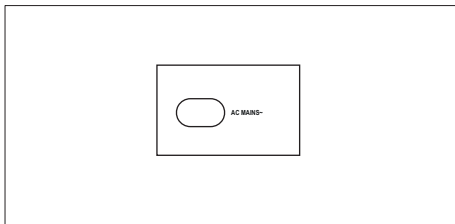
Vstup zvuku z přehrávače MP3.

Levý zadní



- 1 SUBWOOFER**
Připojení k dodávanému subwooferu.
- 2 AUDIO IN-AUX**
Připojení k analogovému výstupu zvuku na televizoru nebo analogovém zařízení.
- 3 DIGITAL IN-COAXIAL**
Připojení ke koaxiálnímu výstupu zvuku na televizoru nebo digitálním zařízení.
- 4 DIGITAL IN-OPTICAL**
Připojení k optickému výstupu zvuku na televizoru nebo digitálním zařízení.

Pravý zadní



AC MAINS~

Připojení k napájení.

Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení

Prostřednictvím přístroje SoundBar můžete přehrávat zvuk z televizoru nebo jiných zařízení. Použijte nejkvalitnější typ připojení, jaký tyto přístroje umožňují.



Poznámka

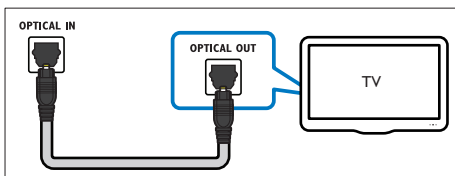
- Připojení zvuku uvedená v této příručce jsou uváděna pouze jako doporučení. Můžete také použít jiné typy připojení.
- Pokud přehráváte zvuk z televizoru prostřednictvím přístroje SoundBar, zkontrolujte, zda je televizor ztlumen.

Možnost 1: Připojení zvuku pomocí digitálního optického kabelu

Zvuk nejvyšší kvality

Pomocí optického kabelu propojte konektor **OPTICAL** přístroje SoundBar s konektorem **OPTICAL OUT** druhého zařízení.

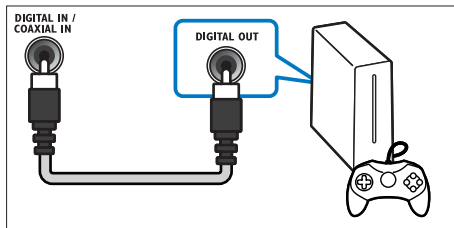
Digitální optický konektor může být označen jako **SPDIF**, **SPDIF OUT** nebo **OPTICAL**.



Možnost 2: Připojení zvuku pomocí digitálního koaxiálního kabelu

Zvuk dobré kvality

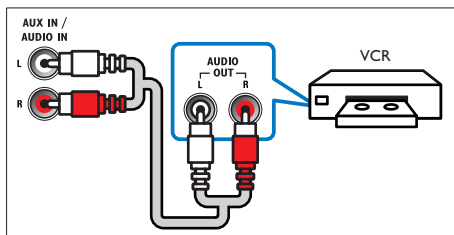
Pomocí koaxiálního kabelu propojte konektor **COAXIAL** přístroje SoundBar s konektorem **COAXIAL/DIGITAL OUT** druhého zařízení. Digitální koaxiální konektor může být označen jako **DIGITAL AUDIO OUT**.



Možnost 3: Připojení zvuku pomocí analogových audiokabelů

Zvuk základní kvality

Analogovým kabelem propojte konektory **AUX** přístroje SoundBar a audio konektory druhého zařízení.



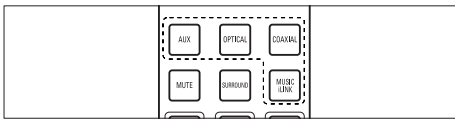
6 Používání přístroje SoundBar

V této části je popsáno použití přístroje SoundBar k přehrávání zvuku z připojených zařízení.

Dříve než začnete

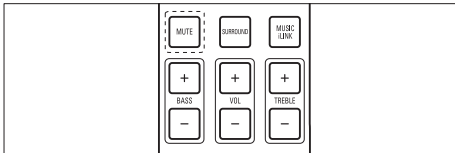
- Proveďte potřebná připojení popsaná ve Stručném návodu k rychlému použití a uživatelském manuálu.
- Přepněte přístroj SoundBar na správný zdroj z jiného zařízení.

Přehrávání zvuku z televizoru nebo jiných zařízení



Stisknutím **tlačítek Zdroje** zvolte zvukový výstup připojeného zařízení.

Nastavení hlasitosti



Pokud chcete zvýšit nebo snížit hlasitost, stiskněte **VOL +/-**.

- Je-li hlasitost nastavená na minimum nebo maximum, **Indikátory zdroje** na předním panelu blikají třikrát.

Pokud chcete zvuk zcela ztlumit, stiskněte **MUTE**.

- Aktuální **Indikátor zdroje** na předním panelu trvale bliká.

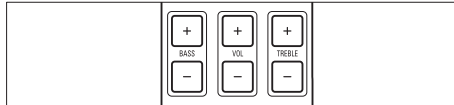
Pokud chcete zvuk obnovit, stiskněte opět **MUTE** nebo stiskněte **VOL +/-**.

Zvolte zvuk

Tato část popisuje volbu ideálního zvuku pro určitý typ obrazu nebo hudby.

Změna výšek či hloubek

Změňte nastavení vysoké frekvence (výšek) nebo nízké frekvence (hloubek) přístroje SoundBar, aby se hodila k vašemu videu nebo hudbě.



Stisknutím tlačítka **TREBLE +/-** nebo **BASS +/-** zvýšíte nebo snížíte výšky nebo hloubky.

- Je-li úroveň basů nebo výšek nastavena na minimum nebo maximum, **Indikátory zdroje** na předním panelu blikají třikrát.

Režim prostorového zvuku

Pomocí různých režimů prostorového zvuku získáte vtahující zvukový zážitek.



Opakovaným stisknutím tlačítka **SURROUND** zapnete nebo vypnete režim Surround.

➔ Když je zapnutý režim Surround, **SURR** na předním panelu se rozsvítí.

Noční režim

Pokud chcete poslouchat potichu, snižte úroveň hlasitých zvuků při přehrávání disků. Noční režim je dostupný pouze u televizních programů, disků DVD a Blu-ray s kódováním Dolby.



Noční režim zapnete nebo vypnete stisknutím a podržením tlačítka **SURROUND**.

➔ Když je zapnutý noční režim, **Indikátor AUX** na předním panelu blikají dvakrát.

přehrávač MP3

Po připojení přehrávače MP3 můžete přehrávat své zvukové soubory nebo hudbu.

Co je potřeba

- Přehrávač MP3.
- 3,5mm stereofonní audiokabel.

Přehrávání hudby

- 1 Připojte přehrávač MP3 k přístroji SoundBar podle popisu ve Stručném návodu k rychlému použití.
- 2 Stiskněte tlačítko **MUSIC iLINK**.
↳ **Indikátor MUSIC iLINK** na předním panelu se rozsvítí.
- 3 Pomocí tlačítek na přehrávači MP3 vyberte požadované zvukové soubory nebo hudbu a spusťte jejich přehrávání.

Použití továrních nastavení

Přístroj SoundBar můžete resetovat na výchozí nastavení naprogramovaná z výroby. Stiskněte tlačítka **BASS+**, **VOL-**, a **TREBLE+** do 3 sekund.

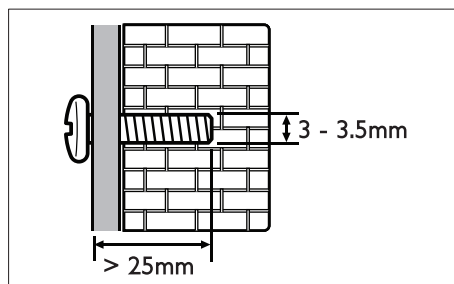
- ↳ Jakmile je obnovení výrobního nastavení dokončené, přístroj Soundbar se automaticky vypne a zapne.

7 upevnění na zeď

Před připevněním přístroje SoundBar na zeď si přečtěte veškeré bezpečnostní upozornění (viz 'Bezpečnost' na straně 3). Pokud máte jakékoli dotazy, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi.

Délka/průměr šroubu

V závislosti na typu stěny použijte k připevnění přístroje SoundBar na stěnu šrouby adekvátní délky a průměru.



Informace o připevnění systému SoundBar na stěnu naleznete ve stručném návodu k držáku na zeď.

8 Specifikace výrobku



Poznámka

- Specifikace a návrh podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Zesilovač

- Celkový výstupní výkon:
 - Evropa/Asijskopacifická oblast/Čína/Rusko/Indie: 60 W RMS (celkové harmonické zkreslení) THD 30 %
 - Latinská Amerika: 48 W RMS (celkové harmonické zkreslení) THD 10 %
- Kmitočtová charakteristika: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Odstup signál/šum: >65 dB (CCIR) / (posouzení A)
- Vstupní citlivost:
 - AUX: 600 mV
 - Music iLink: 250 mV

Audio

- Vstup digitálního zvuku S/PDIF:
 - Koaxiální: IEC 60958-3
 - Optický: TOSLINK

Hlavní jednotka

- Napájení: 110–240 V~; 50–60 Hz
- Spotřeba elektrické energie: 20 W
- Spotřeba energie v pohotovostním režimu: $\leq 0,5$ W
- Impedance reproduktoru: 4 ohmy basový reproduktor; 4 ohmy výškový reproduktor
- Vinutí reproduktorů: 25 x 120 mm (1 x 5") basový reproduktor; 38 mm (1,5") výškový reproduktor
- Kmitočtová charakteristika: 150 Hz–20 kHz
- Rozměry (Š x V x H): 708 x 47 x 65 mm
- Hmotnost: 1,03 kg

Subwoofer

- Impedance: 8 ohmů
- Vinutí reproduktorů: 130 mm (5,25") basový reproduktor
- Kmitočtová charakteristika: 20 Hz–150 Hz
- Rozměry (Š x V x H): 165 x 240 x 295 mm
- Hmotnost: 2,6 kg
- Délka kabelu: 3 m

Baterie dálkového ovladače

- 1 x CR2025

9 Řešení problémů



Varování

- Nebezpečný úraz elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto výrobkem, zkontrolujte před vyžádáním servisu následující body. V případě, že problémy trvají, naleznete více informací na stránce www.philips.com/support.

Zvuk

Z reproduktorů přístroje SoundBar nevychází žádný zvuk.

- Připojte správný audiokabel přístroje SoundBar k televizoru nebo dalšímu zařízení.
- Stisknutím tlačítka **Tlačítka zdroje** na dálkovém ovladači přístroje SoundBar zvolíte správný audiovstup.
- Zkontrolujte, zda není vypnutý zvuk. Stisknutím tlačítka VOL +/- obnovíte zvuk (viz 'Nastavení hlasitosti' na straně 8).

Zkreslený zvuk nebo ozvěna.

- Pokud přehráváte zvuk z televizoru prostřednictvím přístroje SoundBar, zkontrolujte, zda je televizor ztlumen.

